VZOR

|  |
| --- |
| MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY*MINISTRY OF ECONOMY OF THE SLOVAK REPUBLIC* |
| VYHLÁSENIE O KONEČNOM POUŽITÍ URČENÝCH VÝROBKOV*End use of specific products certificate* |
| Vyhlásenie o konečnom užívateľovi\*) 🞏*End user certificate*  | Medzinárodný dovozný certifikát\*) 🞏*International import certificate* |
| 1. Číslo vyhlásenia: *Certificate No.* | 2. Číslo licencie: *Import Licence No.* |
| 3. Obchodné meno a adresa príjemcu transferu/dovozcu:  *Name and Address of Importer* | 4. Obchodné meno a adresa odosielateľa transferu/vývozcu: *Name and Address of Exporter* |
| 5. Obchodné meno a adresa konečného užívateľa: *Name and address of End User*  | 6. Účel transferu/dovozu: *Purpose of a import* |
| 7. Popis výrobku: *Description of the Goods* | 8. Číslo HS: *Customs Tariff No.* | 9. Množstvo: *Quantity* | 10. Hodnota v eurách: *Value in euros* |
|  |  |  |  |

|  |
| --- |
| 1. Dolupodpísaný týmto vyhlasuje, že sa zaviazal transferovať/doviezť do Slovenskej republiky určený výrobok v uvedenom množstve a na deklarovaný účel a nebude ho reexportovať na iné miesto určenia bez povolenia zodpovedného slovenského orgánu.

*The undersigned hereby represents that he has undertaken to import into the Slovak Republic the goods in quantities and for declared purpose and not to reexport them to another destination except with the authorisation of the competent Slovak authority.*  |
|  |  |  |  |  |
|  | Meno, funkcia a podpis žiadateľa *Name, Position and Signature of the applicant* |  | Dátum*Date* |  | Odtlačok pečiatky dovozcu*Seal of Importer* |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| 1. Týmto sa potvrdzuje, že prijímateľ transferu/dovozca sa zaviazal doviezť do Slovenskej republiky určený výrobok uvedený v bode 7 na deklarovaný účel a nebude ho reexportovať na iné miesto určenia bez oprávnenia zodpovedného slovenského orgánu.

*It is hereby certified that the importer has undertaken to import into the Slovak Republic the above mentioned goods in item 7 for declared purpose, and not to reexport them to another destination except with the authorisation of the competent Slovak authority.*1. Tento dokument je neplatný, pokiaľ nie je predložený zodpovedným zahraničným orgánom do 6 mesiacov odo dňa jeho vydania.

 *This document is not valid unless it is submitted to the competent foreign authorities within six months of its date of issue.* |
|  | Meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby*Name, Position and Signature of Authorized Official* |  | Dátum*Date* |  | Odtlačok pečiatky zodpovedného orgánu*Seal of Competent Authority* |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | *Signature of Director* |  |  |  |  |  |
|  |

\*) hodiace sa vyznačiť

Vyhlásenie o konečnom použití určených výrobkov sa predkladá v dvoch vyhotoveniach; obojstranne na jednom tlačive